

### CONSEIL DE L'UNION EUROPEENNE

Bruxelles, le 21 mai 2001

9018/01

**LIMITE** 

**PUBLIC 4** 

#### **TRANSPARENCE**

Objet: RELEVE MENSUEL DES ACTES DU CONSEIL

AVRIL 2001

## Le présent document contient :

en <u>Annexe I</u> un relevé des actes législatifs définitifs adoptés par le Conseil en avril 2001. Ce relevé est accompagné, en <u>Annexe II</u>, des déclarations au procès-verbal accessibles au public. Il mentionne également les éventuels votes contraires et abstentions, les explications de vote, ainsi que la règle de vote.

Il est à noter que seuls les procès-verbaux relatifs à l'adoption définitive des actes législatifs font foi. Les extraits des procès verbaux en question, ainsi que les informations contenues en Annexes I et II du présent document, sont accessibles au public par Internet à partir du site «Eudor» (<a href="http://www.eudor.com">http://www.eudor.com</a>; voir rubrique «Transparence des activités législatives du Conseil»).

- en <u>Annexe III</u> un relevé des autres actes <sup>1</sup> adoptés par le Conseil en avril 2001, avec mention, le cas échéant, des résultats de vote, des explications de vote et des déclarations que le Conseil a décidé de rendre publics.

9018/01 we 1

DG F III FR

A l'exception de certains actes de portée limitée tels que décisions de procédure, nominations, décisions d'organes établis par des accords internationaux, décisions budgétaires ponctuelles, etc.

	<b>AVRIL 2001</b>		
ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	VOTES/EXPLICATIONS DE VOTE ET REGLES DE VOTE
2340ème Conseil Transports et Télécommunications le 4 avril 2001			
Directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 95/50/CE du Conseil concernant des procédures uniformes en matière de contrôle des transports de marchandises dangereuses par route	PE-CONS 3611/1/01 REV 1		Majorité qualifiée
Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 850/98 visant à la conservation des ressources de pêche par le biais de mesures techniques de protection des juvéniles d'organismes marins	5887/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (it,es,fi) + COR 4 (da) + COR 5 (sv) + COR 6 (it)		Majorité qualifiée
2342ème Conseil Affaires Générales le 9 avril 2001			
Directive du Parlement européen et du Conseil sur l'harmonisation de certains aspects du droit d'auteur et des droits voisins dans la société de l'information  • Approbation des amendements en 2ème lecture du Parlement européen à la position commune du Conseil	PE-CONS 3622/01		Majorité qualifiée

1 FR we DG F III 9018/01 ANNEXE I

	AVRIL 2001		
ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	VOTES/EXPLICATIONS DE VOTE ET REGLES DE VOTE
2343ème Conseil Agriculture le 24 avril 2001			
Règlement du Conseil portant modification du règlement (CEE) n° 738/93 modifiant le régime transitoire d'organisation commune des marchés des céréales et du riz au Portugal prévu par le règlement (CEE) n° 3653/90	7779/01		Unanimité
Règlement du Conseil portant ouverture d'un contingent tarifaire communautaire pour l'orge de brasserie relevant du code NC 1003 00	7701/01		Majorité qualifiée Contre E, F
Décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la décision n° 1692/96/CE en ce qui concerne les ports maritimes, les ports de navigation intérieure et les terminaux intermodaux ainsi que le projet n° 8 à l'annexe III	PE-CONS 3609/01 + COR 1 + COR 2	29/01	Majorité qualifiée
Règlement du Conseil réservant au Conseil des pouvoirs d'exécution en ce qui concerne certaines dispositions détaillées et modalités pratiques relatives à la mise en œuvre du contrôle et de la surveillance des frontières	6611/01 + COR 1	30/01, 31/01	Unanimité
Règlement du Conseil réservant au Conseil des pouvoirs d'exécution en ce qui concerne certaines dispositions détaillées et modalités pratiques relatives à l'examen des demandes de visa	6470/01 + COR 1 + COR 2 (fr,it,nl,el,fi,sv) + COR 3	32/01, 33/01	Unanimité
9018/01 ANNEXE I	DGFIII	We	2 FR

	<b>AVRIL 2001</b>		
ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	VOTES/EXPLICATIONS DE VOTE ET REGLES DE VOTE
Décision du Conseil relative à la mise à jour de la partie VI et des annexes 3, 6 et 13 des instructions consulaires communes ainsi que des annexes 5a), 6a) et 8 du manuel commun	6986/01 + COR 2		Unanimité

we

## **DECLARATION 29/01**

# **Déclaration de la Commission**

"A l'occasion de la prochaine révision de la décision 1692/96/CE, la Commission a l'intention de proposer que le canal Elbe-Lübeck et le canal Twente-Mittellandkanal soient inclus dans le réseau des voies de navigation intérieure."

### **DECLARATION 30/01**

### Déclaration de la Commission

"La Commission estime que la décision du Conseil de se réserver des compétences d'exécution n'est pas motivée de manière suffisante et appropriée au regard des dispositions de l'article 202 du traité CE et de la décision n° 1999/468/CE, selon l'interprétation qu'en a donnée la Cour de justice dans sa jurisprudence.

La Commission se réserve en conséquence tous les droits que lui confère le traité."

#### **DECLARATION 31/01**

### Déclaration de la délégation néerlandaise

"Les Pays-Bas peuvent marquer leur accord sur l'adoption des règlements. A cet égard, les Pays-Bas rappellent la déclaration qu'ils ont faite lors de l'adoption du règlement concernant Eurodac, à savoir que le fait que le Conseil se réserve certaines compétences d'exécution ne peut constituer un précédent pour de futures décisions à adopter en vertu du titre IV de la troisième partie du traité CE.

Si la Commission entreprend une action judiciaire contre le Conseil sur la base des présents règlements, les Pays-Bas se réservent le droit d'intervenir aux côtés de la Commission dans cette procédure."

#### **DECLARATION 32/01**

## Déclaration de la Commission

"La Commission estime que la décision du Conseil de se réserver des compétences d'exécution n'est pas motivée de manière suffisante et appropriée au regard des dispositions de l'article 202 du traité CE et de la décision n° 1999/468/CE, selon l'interprétation qu'en a donnée la Cour de justice dans sa jurisprudence.

La Commission se réserve en conséquence tous les droits que lui confère le traité."

#### **DECLARATION 33/01**

### Déclaration de la délégation néerlandaise

"Les Pays-Bas peuvent marquer leur accord sur l'adoption des règlements. À cet égard, les Pays-Bas rappellent la déclaration qu'ils ont faite lors de l'adoption du règlement concernant Eurodac, à savoir que le fait que le Conseil se réserve certaines compétences d'exécution ne peut constituer un précédent pour de futures décisions à adopter en vertu du titre IV de la troisième partie du traité CE.

Si la Commission entreprend une action judiciaire contre le Conseil sur la base des présents règlements, les Pays-Bas se réservent le droit d'intervenir aux côtés de la Commission dans cette procédure."

AVRIL 2001	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
2340ème Conseil Transports et Télécommunications  • 4 avril 2001	
Décision du Conseil relative à l'approbation, au nom de la Communauté européenne, du protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance relatif aux métaux lourds Doc. 5498/01	
Règlement du Conseil relatif à la conclusion du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues dans l'accord entre la Communauté économique européenne et la République de Côte-d'Ivoire concernant la pêche au large de la Côte-d'Ivoire, pour la période du 1 <sup>er</sup> juillet 2000 au 30 juin 2003 Doc. 5137/01 + COR 1	
Règlement du Conseil concernant la conclusion du protocole fixant les possibilités de pêche et la compensation financière prévues dans l'accord entre la Communauté économique européenne et le gouvernement de la république de Guinée équatoriale concernant la pêche au large de la côte de Guinée équatoriale pour la période du 1 <sup>er</sup> juillet 2000 au 30 juin 2001 Doc. 6653/01	
Décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et la République du Chili ajoutant à l'accord-cadre de coopération entre la Communauté européenne et les Etats membres, d'une part, et la République du Chili, d'autre part, un protocole additionnel relatif à l'assistance administrative mutuelle en matière douanière Doc. 6418/01 + COR 1 (fi)	
Décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole à l'accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République tchèque, d'autre part, sur l'évaluation de la conformité et l'acceptation des produits industriels (PECA)  Docs 7013/01 + COR 1 (sv), 5949/1/01 REV 1	

AVRIL 2001	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
Décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole à l'accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Hongrie, d'autre part, sur l'évaluation de la conformité et l'acceptation des produits industriels (PECA)  Docs 7014/01 + COR 1 (sv), 5950/1/01 REV 1 + COR 1 (it)	
2340ème Conseil Transports et Télécommunications  • 5 avril 2001	
Résolution du Conseil sur GALILEO Doc. 7918/01	
<ul> <li>Convention de Montréal</li> <li>Décision du Conseil concernant la conclusion par la Communauté européenne de la convention pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international</li> <li>Doc. 6859/01 + COR 1 (en,da,sv)</li> <li>Convention pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international</li> <li>Doc. 7152/01</li> </ul>	
2342ème Conseil Affaires Générales le 9 avril 2001	
Décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la République fédérale de Yougoslavie relatif aux activités de la Mission de surveillance de l'Union européenne (EUMM) en République fédérale de Yougoslavie Doc. 6596/01	
Décision du Conseil concernant la désignation du chef de mission de la Mission de surveillance de l'Union européenne (EUMM)  Doc. 6541/01	
Position commune du Conseil concernant la prorogation de la position commune 96/635/PESC relative à la Birmanie/au Myanmar Doc. 7666/01	

AVRIL 2001	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
Décision du Conseil mettant en œuvre la position commune 1999/533/PESC relative à la contribution de l'Union européenne à la promotion de l'entrée en vigueur à une date rapprochée du traité d'interdiction complète des essais nucléaires (CTBT)  Doc. 6995/01	
Règlement du Conseil portant mode de gestion de contingents tarifaires communautaires et de quantités de référence pour des produits susceptibles de bénéficier de préférences en vertu d'accords avec certains pays méditerranéens, et abrogeant les règlements (Ce) n°s 1981/94 et 934/95  Doc. 6387/01	
Décision du Conseil concluant les consultations menées avec la République de Fidji conformément à l'article 96 de l'accord de partenariat ACP-CE Doc. 7610/01 + COR 1 (en)	
Décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord intérimaire sur le commerce et les mesures d'accompagnement entre la Communauté européenne, d'une part, et l'ancienne République yougoslave de Macédoine, d'autre part Docs 7420/01, 7404/01 + ADD 1 + ADD2	
Règlement (CE, CECA, Euratom) du Conseil modifiant le règlement financier du 21 décembre 1977 applicable au budget général des Communautés européennes en ce qui concerne la séparation des fonctions d'audit interne et de contrôle financier ex-ante Doc. 7397/01	
Décision du Conseil sur la communication au public de certaines catégories de documents du Conseil Doc. 7275/01 + COR 1 (da) + REV 1 (sv)	
Décision du Conseil fixant les nouvelles lignes directrices applicables aux actions et mesures à entreprendre au titre du programme pluriannuel visant à promouvoir la coopération internationale dans le secteur de l'énergie (1998–2002), découlant du programme-cadre pluriannuel pour des actions dans le secteur de l'énergie et des mesures connexes Doc. 6761/01 + COR 1 (fr,de) + COR 2 (fi)	

AVRIL 2001	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
2343ème Conseil Agriculture le 24 avril 2001	
Décision du Conseil autorisant la République portugaise à reconduire jusqu'au 9 avril 2002 l'accord sur les relations de pêche mutuelles avec la République d'Afrique du Sud Doc. 6657/01	
Décision du Conseil autorisant le Royaume d'Espagne à reconduire jusqu'au 7 mars 2002 l'accord sur les relations de pêche mutuelles avec la République d'Afrique du Sud Doc. 6658/01	
Décision du Conseil complétant la décision 98/627/PESC relative à une action spécifique de l'Union dans le domaine de l'assistance au déminage Doc. 7927/01	